

B2.43 Médicos especializados



- Entender la atención médica especializada y la interacción con los servicios de salud
- Describa los síntomas y los antecedentes médicos con precisión

El sanatorio	<i>(Das Sanatorium)</i>	La consulta del médico	<i>(Die Sprechstunde des Arztes)</i>
El botiquín	<i>(Das Verbandskasten)</i>	La consulta del dentista	<i>(Die Zahnarztprechstunde)</i>
La camilla	<i>(Die Trage)</i>	La consulta del ginecólogo	<i>(Die Frauenarztpraxis)</i>
El quirófano	<i>(Der Operationssaal)</i>	La asistencia domiciliaria	<i>(Die häusliche Pflege)</i>
La cirugía	<i>(Die Chirurgie)</i>	El pediatra	<i>(Der Kinderarzt)</i>
La transfusión de sangre	<i>(Die Bluttransfusion)</i>	El otorrinolaringólogo	<i>(Der HNO-Arzt)</i>
La ecografía	<i>(Der Ultraschall)</i>	El traumatólogo	<i>(Der Unfallchirurg)</i>
La radiografía	<i>(Die Röntgenaufnahme)</i>	El anestesista	<i>(Der Anästhesist)</i>
El escáner	<i>(Der Scanner)</i>	La revisión dental	<i>(Die Zahnkontrolle)</i>
El TAC	<i>(Die CT (Computertomographie))</i>	Anestesiar	<i>(betäuben)</i>
El chequeo	<i>(Die Untersuchung)</i>	Tomarse la tensión	<i>(den Blutdruck messen)</i>

1. Grammatik: Temporales avanzadas I: antes de (que), después de, hasta (que)...

Temporalsätze werden je nach Zeitpunkt der Handlung mit Indikativ, Infinitiv oder Subjunktiv verwendet.



1. Man verwendet den Infinitiv, wenn das Subjekt in beiden Sätzen identisch ist.
2. Man verwendet den Subjunktiv, wenn man über etwas Zukünftiges spricht; nach dem Konditional steht das Imperfekt des Subjunktivs.
3. Man verwendet den Indikativ, um sich auf einen Zeitpunkt in der Vergangenheit zu beziehen.

Conector (Konnektor)	Tiempo (Zeitform)	Ejemplo (Beispiel)
Antes de (que)		Lláname antes de venir. (<i>Ruf mich an, bevor du kommst.</i>)
Después de (que)	+ infinitivo	Hasta terminar el chequeo, no puedes salir. (<i>Bis du die Untersuchung beendet hast, darfst du nicht raus.</i>)
Hasta (que)		Después de hacer la radiografía, el médico revisa los resultados. (<i>Nachdem das Röntgenbild gemacht wurde, prüft der Arzt die Ergebnisse.</i>)
Antes de (que)		Quiero irme antes de que llegue. (<i>Ich möchte gehen, bevor er/sie ankommt.</i>)
Después de (que)	+ presente de subjuntivo	Recogeré los análisis después de que lleguen los resultados. (<i>Ich hole die Laborbefunde ab, nachdem die Ergebnisse eingetroffen sind.</i>)
Hasta (que)		Hasta que el médico me diga algo, no me voy. (<i>Bis der Arzt mir etwas sagt, gehe ich nicht.</i>)
Antes de (que)		El enfermero atendió al paciente antes de que perdiera el conocimiento. (<i>Der Pfleger versorgte den Patienten, bevor er das Bewusstsein verlor.</i>)
Después de (que)	+ imperfecto de subjuntivo	El médico dijo que tomaría una decisión después de que se completaran las pruebas. (<i>Der Arzt sagte, er würde eine Entscheidung treffen, nachdem die Untersuchungen abgeschlossen worden seien.</i>)
Hasta (que)		Dijo que no se iría hasta que le entregaran los resultados. (<i>Er/Sie sagte, er/sie würde nicht gehen, bis man ihm/ihr die Ergebnisse aushändigte.</i>)
Hasta que Desde que	+ indicativo	Se quedaron en el hospital hasta que el medico regresó (<i>Sie blieben im Krankenhaus, bis der Arzt zurückkam.</i>) Conozco a Sonia desde que estudiaba medicina (<i>Ich kenne Sonia, seit sie Medizin studierte.</i>)

1. _____ le hagan el TAC, tiene que quitarse todos los objetos metálicos.
a. Antes de que b. Después de que c. Hasta que d. Antes de
2. Después de _____ la radiografía, le pondremos un cabestrillo para inmovilizar el brazo.
a. hace b. que hacerle c. hacerle d. haciéndole

1. Antes de que 2. hacerle

Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. (Antes de que) Te llamaré. Llegues a casa.

(*Ich rufe dich an, bevor du nach Hause kommst.*)

2. (Antes de) Tengo que entregar el parte médico. Me voy del trabajo.

(*Ich muss den ärztlichen Bericht abgeben, bevor ich die Arbeit verlasse.*)

3. (Hasta que) Voy a esperar en la sala. El médico me dé los resultados.

(Ich werde im Wartezimmer bleiben, bis der Arzt mir die Ergebnisse gibt.)

2. Übungen

1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.



- | | |
|-------------------|--|
| a. el quirófano | 1. Administrar un anestésico; el médico espera hasta que haga efecto. |
| b. la camilla | 2. Especialista que administra la anestesia antes de que empiece la cirugía. |
| c. el anestesista | 3. Cama estrecha para trasladar pacientes; en el momento en que llega, la aseguran para moverlo. |
| d. anestesiar | 4. Sala donde se realizan operaciones; apenas entra el paciente, debe mantenerse estéril. |
| e. el escáner | 5. Prueba de imagen en 3D; tan pronto como se realiza, analizan posibles lesiones internas. |

a-4 b-3 c-2 d-1 e-5

2. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

Wahr Falsch

La paciente fue enviada a un especialista de huesos y articulaciones por un problema persistente en la rodilla.

Ya le han confirmado con el TAC que tiene una lesión en el menisco.

De momento, el plan es descansar y tomar medicación, sin hospitalización.



3. Korrespondenz verfassen



Wichtige Verben

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

Anestesiar (*betäuben*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

anestesiara/anestesiase

anestesiaras/anestesiases

anestesiara/anestesiase

anestesiáramos/anestesiásemos

anestesiárais/anestesiáseis

anestesiáran/anestesiásen

Diagnosticar (*diagnostizieren*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

diagnosticara/diagnosticase

diagnosticaras/diagnosticases

diagnosticara/diagnosticase

diagnosticáramos/diagnosticásemos

diagnosticárais/diagnosticáseis

diagnosticáran/diagnosticásen